

## **VD\_FINDINFO Décision / 2015 / 509 vom 25. Juni 2015**

VD Tribunal cantonal, 2015-06-25, FR

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/vd\\_findinfo\\_D\\_cision\\_\\_\\_2015\\_\\_\\_509](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/vd_findinfo_D_cision___2015___509)

FR: VD\_FINDINFO Décision / 2015 / 509 du 25 juin 2015

IT: VD\_FINDINFO Décision / 2015 / 509 del 25 giugno 2015

### **Regeste**

INDEMNITÉ{EN GÉNÉRAL}, PRÉVENU, RÉPARTITION DES FRAIS, PROCÉDÉ TÊMÉRAIRE | 426 al. 2 CPP (CH), 427 al. 2 CPP (CH), 432 CPP (CH)

### **Erwägungen**

#### **E. 1**

Les parties peuvent attaquer une ordonnance de classement rendue par le ministère public en application des art. 319 ss CPP (Code de procédure pénale suisse du 5 octobre 2007; RS 312.0) dans les dix jours devant l'autorité de recours (art. 322 al. 2 et 396 al. 1 CPP; cf. art. 20 al. 1 let. b CPP), qui est, dans le canton de Vaud, la Chambre des recours pénale du Tribunal cantonal (art. 13 LVCPP [loi vaudoise du 19 mai 2009 d'introduction du code de procédure pénale suisse; RSV 312.01]; art. 80 LOJV [loi vaudoise du 12 décembre 1979 d'organisation judiciaire; RSV 173.01]). Interjeté dans le délai légal par une partie astreinte au paiement des frais ou d'une indemnité, qui a qualité pour recourir (art. 382 al. 1 CPP), et satisfaisant aux conditions de forme posées par la loi (cf. art. 385 al. 1 CPP), le recours est recevable.

#### **E. 2.1**

Le recourant ne conteste pas le principe du classement, mais uniquement la mise à sa charge des frais de la procédure et de l'indemnité allouée aux prévenues.

#### **E. 2.2**

Aux termes de l'art. 427 al. 2 CPP, en cas d'infractions poursuivies sur plainte, les frais de procédure peuvent, aux conditions suivantes, être mis à la charge de la partie plaignante ou du plaignant qui, ayant agi de manière téméraire ou par négligence grave, a entravé le bon déroulement de la procédure ou rendu celle-ci plus difficile : la procédure est classée ou le prévenu acquitté (let. a) et le prévenu n'est pas astreint au paiement des frais conformément à l'art. 426 al. 2 CPP (let. b). Selon cette dernière disposition, lorsque la procédure fait l'objet d'une ordonnance de classement ou que le prévenu est acquitté, tout ou partie des frais de procédure peuvent être mis à sa charge s'il a, de manière illicite et fautive, provoqué l'ouverture de la procédure ou rendu plus difficile la conduite de celle-ci. Contrairement à la version française, les versions allemande et italienne opèrent une distinction entre la partie plaignante et le plaignant : la condition d'avoir agi de manière téméraire ou par négligence grave et de la sorte entravé le bon déroulement de la procédure ou rendu celle-ci plus difficile ne s'applique qu'au plaignant. En revanche, cette condition ne s'applique pas à la partie plaignante, qui peut se voir chargée des frais sans autre condition (ATF 138 IV 248 c. 4.2.2; TF 6B\_438/2013 du 18 juillet 2013 c. 2.1 ). En d'autres termes, la personne qui porte plainte pénale et qui prend part à la procédure comme partie plaignante doit assumer entièrement le risque lié aux frais, tandis que la personne qui porte plainte mais renonce à

ses droits de partie ne doit supporter les frais qu'en cas de comportement téméraire (ATF 138 IV 248 c. 4.2.3; TF 6B\_438/2013 du 18 juillet 2013 c. 2.1 ). Aux termes de l'art. 432 al. 2 CPP, lorsque le prévenu obtient gain de cause sur la question de sa culpabilité et que l'infraction est poursuivie sur plainte, la partie plaignante ou le plaignant qui, ayant agi de manière téméraire ou par négligence grave, a entravé le bon déroulement de la procédure ou a rendu celle-ci plus difficile peut être tenu d'indemniser le prévenu pour les dépenses occasionnées par l'exercice raisonnable de ses droits de procédure. La formulation de cette disposition est similaire à celle de l'art. 427 al. 2 CPP. Elle doit par conséquent être interprétée de la même manière (ATF 138 IV 248 c. 5.3 i. f.; TF 6B\_438/2013 du 18 juillet 2013 c. 3.1 ).

### **E. 2.3**

En l'espèce, le Ministère public a considéré que le comportement du recourant en procédure devait être qualifié de téméraire, ce qui justifiait la mise à sa charge des frais de la procédure pénale, ainsi que de l'indemnité allouée aux prévenues. Le recourant conteste avoir agi avec témérité. Il est vrai que la qualification de comportement téméraire paraît quelque peu sévère au vu des circonstances, notamment du fait que le recourant, gravement atteint dans sa santé, a semble-t-il été confronté à des avis médicaux contradictoires. La question peut toutefois demeurer indécise, dans la mesure où les frais de la procédure pénale et l'indemnité allouée aux prévenues peuvent en l'espèce être mis à la charge du recourant même en l'absence de témérité. En effet, il apparaît tout d'abord que l'instruction pénale a été ouverte pour une infraction poursuivie uniquement sur plainte, à savoir celle de lésions corporelles simples par négligence (cf. art. 125 al. 1 CP). Le recourant ne remet pas formellement en question la qualification de l'infraction présumée. Or, comme exposé ci-dessus (cf. c. 2.2 supra), dans le contexte d'une infraction poursuivie sur plainte, les frais de la procédure et l'indemnisation du prévenu pour les dépenses occasionnées par l'exercice raisonnable de ses droits de procédure peuvent être mis à la charge de la partie plaignante indépendamment de la question de savoir si celle-ci a fait preuve de témérité. Comme le recourant a activement participé à la procédure, la qualité de partie plaignante doit lui être reconnue, avec pour conséquence que le choix du Ministère public de mettre à sa charge les frais de la procédure et l'indemnisation allouée aux prévenues ne prête pas le flanc à la critique.

### **E. 3**

En définitive, le recours doit être rejeté sans autre échange d'écritures (art. 390 al. 2 CPP) et l'ordonnance attaquée confirmée. Les frais de la procédure de recours, constitués en l'espèce uniquement de l'émolument d'arrêt (art. 422 al. 1 CPP), par 550 fr. (art. 20 al. 1 TFIP [Tarif des frais de procédure et indemnités en matière pénale du 28 septembre 2010; RSV 312.03.1]), seront mis à la charge du recourant, qui succombe (art. 428 al. 1 CPP). Ils seront compensés avec le montant de 550 fr. déjà versé par celui-ci à titre de sûretés (art. 7 TFIP). Par ces motifs, la Chambre des recours pénale prononce : I. Le recours est rejeté. II. L'ordonnance du 25 mars 2015 est confirmée. III. Les frais de la procédure de recours, par 550 fr. (cinq cent cinquante francs), sont mis à la charge de Q. \_\_\_\_\_. IV. Les frais mis à la charge du recourant au chiffre III ci-dessus sont compensés avec le montant de 550 fr. (cinq cent cinquante francs) déjà versé par celui-ci à titre de sûretés. V. Le présent arrêt est exécutoire. Le président : \_\_\_\_\_ Le greffier : Du Le présent arrêt, dont la rédaction a été approuvée à huis clos, est notifié, par l'envoi d'une copie complète, à : - M. Q. \_\_\_\_\_, - M. Gilles Monnier, avocat (pour E. \_\_\_\_\_ et I. \_\_\_\_\_), - Ministère public central, et

communiqué à : ■ M. le Procureur du Ministère public central, division affaires spéciales, contrôle et mineurs, - [...], par l'envoi de photocopies. Le présent arrêt peut faire l'objet d'un recours en matière pénale devant le Tribunal fédéral au sens des art. 78 ss LTF (loi du 17 juin 2005 sur le Tribunal fédéral – RS 173.110). Ce recours doit être déposé devant le Tribunal fédéral dans les trente jours qui suivent la notification de l'expédition complète (art. 100 al. 1 LTF). Le greffier :

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.